

Užregistruokite savo įrenginį ir gaukite visą reikiamą pagalbą internete, adresu:  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

DS3600



Naudojimosi instrukcijų knygelė

**PHILIPS**

# Turinys

---

<b>1. Svarbi informacija .....</b>	<b>3</b>
<b>2. Jūsų Prijungiamasis Garsiakalbis.....</b>	<b>4</b>
Pristatymas .....	4
Ką rasite dėžutėje .....	4
Pagrindinio įrenginio apžvalga.....	5
Nuotolinio valdymo pulto apžvalga.....	6
<b>3. Pradžia .....</b>	<b>6</b>
Nuotolinio valdymo pulto paruošimas .....	6
Maitinimo įjungimas .....	6
Įjungimas .....	7
<b>4. Grojimas .....</b>	<b>7</b>
iPod/iPhone/iPad grojimas .....	7
Bluetooth įrenginio grojimas .....	9
Išorinio įrenginio grojimas .....	10
Garsumo lygio reguliavimas .....	10
Garso išjungimas .....	10
<b>5. Techniniai duomenys .....</b>	<b>11</b>
Stiprintuvas .....	11
Bluetooth.....	11
Bendra informacija .....	11
<b>6. Problemų sprendimas .....</b>	<b>12</b>
Apie Bluetooth įrenginius .....	12
<b>7. Pastabos .....</b>	<b>13</b>

# 1. Svarbi informacija

- Perskaitykite šias instrukcijas.
- Atkreipkite dėmesį į visus įspėjimus.
- Vadovaukitės visomis instrukcijomis.
- Nenaudokite įrenginio šalia vandens.
- Neuzblokuokite vėdinimosi angų. Statykite įrenginį pagal gamintojo instrukcijas.
- Nestatykite įrenginio šalia karščio šaltinių, tokių kaip radiatorių, viryklių ir kitų karštų skleidžiančių įrenginių (tame tarpe ir stiprintuvų).
- Saugokite maitinimo laidą, kad ant jo nebūtų lipama ir jis nebūtų pradurtas ir pan. Taip pat stenkitės nekliudyti tos vietos, kurioje laidai išeina iš įrenginio.
- Naudokite tik gamintojo nurodytus priedus ir detales.
- Žaibo, didelės audros metu išjunkite įrenginį iš elektros tinklo. Taip pat išjunkite įrenginį, jeigu neketinate juo naudotis ilgesnį laiką.
- Visais atvejais dėl taisymo kreipkitės tik į kvalifikuotus meistrus. Meistrų pagalbos jums reikės visais atvejais, kai pažeisite įrenginį, elektros maitinimo laidą, apliesite įrenginį skysčiais, pažeisite jį sunkiais daiktais, numesite ir t.t.
- Baterijas laikykite atokiau nuo karščio, tiesioginių saulės spindulių bei liepsnos. Niekuomet nemeskite baterijų į ugnį.
- Baterijose yra cheminių elementų, taigi visomis baterijomis turite atsikratyti tinkamai.
- Įrenginyje yra monetos formos baterija, kuri negali būti praryta. Baterijas visuomet laikykite vaikams nepasiekiamose vietose.
- Produkto negalima statyti šalia lašančių ar besitaškančių objektų.
- Šalia įrenginio nestatykite pavojingų daiktų (degančių žvakių, vandens pilnų vazų ir panašiai).
- USB jungtis skirta tik duomenų perdavimui.
- Jei atjungimui naudojamas Direct Plug-in Adapteris, jis turi būti veikiantis ir pasiekiamas bet koku metu.



## Įspėjimas

- Niekada nenuimkite įrenginį dengiančio viršaus.
- Niekada nestatykite šio įrenginio ant kitų elektros prietaisų.
- Įsitinkinkite, kad visuomet galite lengvai prieiti prie maitinimo laido, kištuko ar adapterio tam, kad bet kada galėtumėte atjungti įrenginį.

## 2. Jūsų prijungiamasis garsiakalbis

---

Sveikiname įsigijus šį įrenginį ir sveiki prisijungę prie Philips! Jeigu norite gauti pilną reikalingą pagalbą, užregistruokite savo įrenginį [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) tinklapyje internete.

Jeigu jūs bandysite susisiekti su Philips, jūs būsite paprašyti pasakyti savo įrenginio modelio ir serijos numerius. Jūsų įrenginio modelio ir serijos numeriai užrašyti įrenginio apatinėje dalyje. Užsirašykite šiuos numerius čia:

Modelio numeris: \_\_\_\_\_

Serijos numeris: \_\_\_\_\_

### Pristatymas

Naudodamiesi šiuo įrenginiu, jūs galėsite:

- mėgautis muzika, grojama jūsų iPod/iPhone/iPad, Bluetooth įrenginiuose bei kituose išoriškai prijungtuose įrenginiuose;
- sinchronizuoti savo iPod/iPhone/iPad su savo kompiuteriu per USB jungtį.

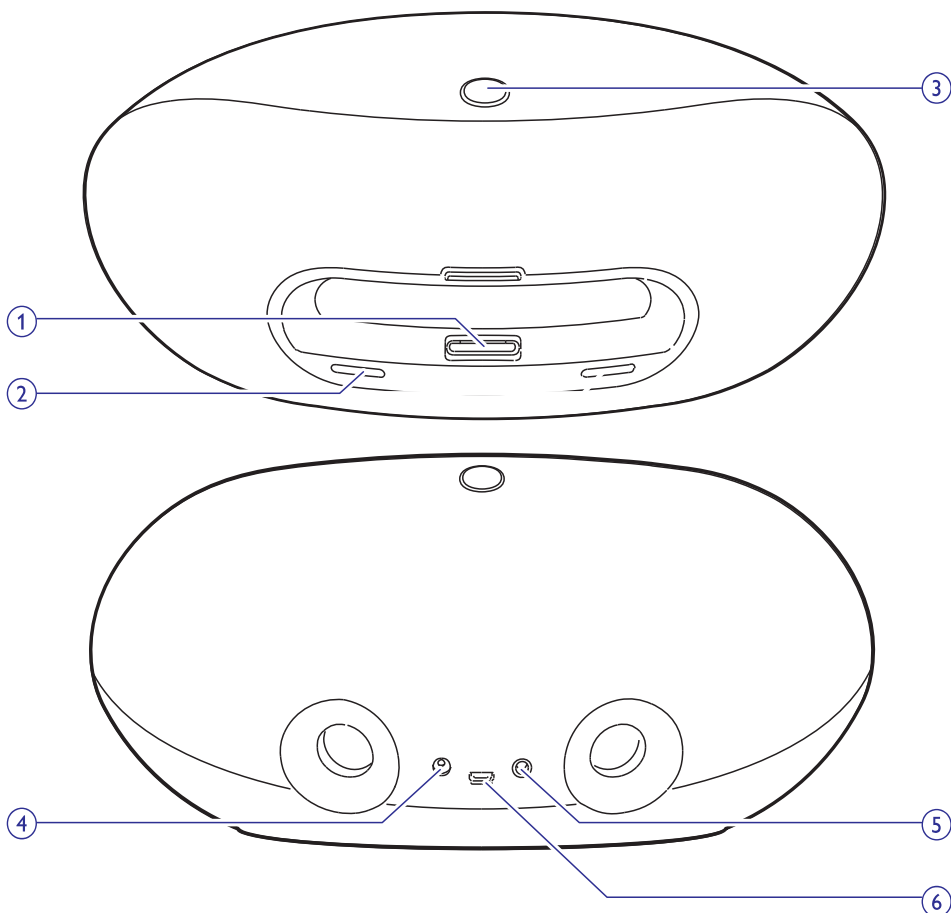
### Ką rasite dėžutėje

Patikrinkite, ar visus išvardintus elementus radote dėžutėje:

- Pagrindinis įrenginys
- Nuotolinio valdymo pultas (su baterija)
- 1 x AC maitinimo adapteris
- Greitos pradžios gidas
- Lankstinukas apie saugumą

## ... Jūsų prijungiamasis garsiakalbis

### Pagrindinio įrenginio apžvalga



#### 1. iPod/iPhone/iPad skirta jungtis

#### 2. +/-

- Garsumo reguliavimas.
- LED indikatoriai rodo sistemos būklę.

#### 3. \*

- Bluetooth režimo pasirinkimas.
- Įrenginio įjungimas.
- Įrenginio išjungimas į budėjimo režimą.

#### 4. Elektros maitinimo lizdas.

- AC maitinimo laido prijungimui.

#### 5.

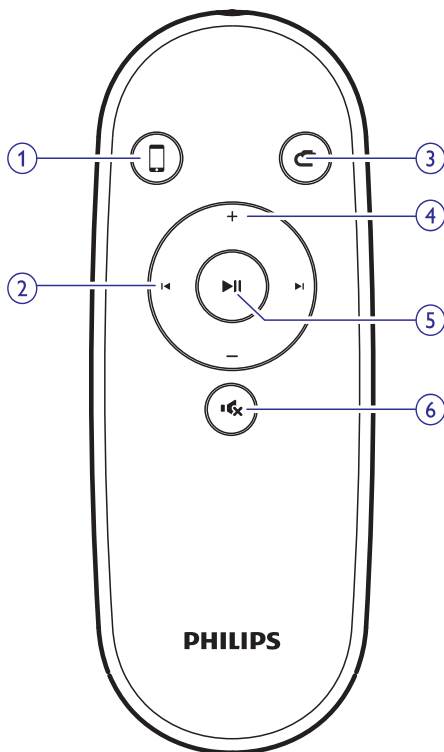
- Kompiuterio (PC) sinchronizavimas (prijungimas) USB laidu.

#### 6. MP3-LINK

- Papildomo audio įrenginio prijungimui skirtas lizdas.

# ... Jūsų prijungiamasis garsiakalbis

## Nuotolinio valdymo pulto apžvalga



1.
  - Pasirinkite iPod/iPhone/iPad režimą.
2.
  - “Peršokti” prie kito takelio.
  - Atlikti paiešką grojimo metu.
3.
  - Užtildyti garsą.
4.
  - Pradėti arba laikinai sustabdyti grojimą.
5. +/-
  - Garsumo reguliavimas.
6.
  - Pasirinkti MP3 režimą.

## 3. Pradžia

Būtinai laikykitės instrukcijų jų eilės tvarka.

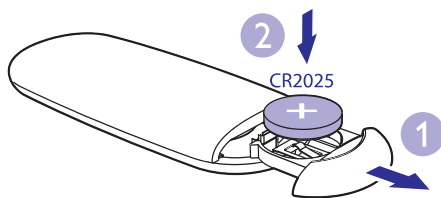
## Nuotolinio valdymo pulto paruošimas

### Naudojant pirmąjį kartą:

Nuimkite apsauginę plokštelę, kad aktyvuotumėte nuotolinio valdymo pulto bateriją.

### Norėdami pakeisti išsikrovusią bateriją:

1. Atidarykite baterijos dėklą.
2. Įdėkite vieną CR2025 bateriją, tinkamai atitaisydami poliškumą (+/-), kaip nurodyta.
3. Uždarykite baterijos dėklą.



## Maitinimo prijungimas

### ! Įspėjimas

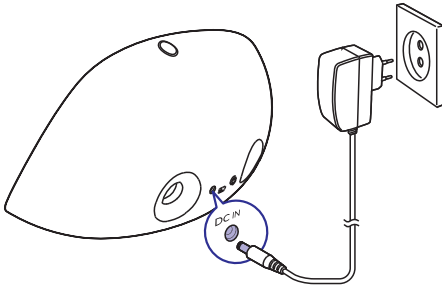
- Rizika sugadinti produktą! Įsitinkite, kad maitinimo įtampa atitinka įtampą, nurodytą aparato galinėje arba apatinėje dalyje.
- Elektros iškvos rizika! Atjungdami maitinimą, visada traukite už kištuko, jokiū būdu netraukite už paties laido.

### ≡ Pastaba

- Įrenginio tipą nurodanti lentelė yra garsiakalbio galinėje dalyje.

Pateiktą AC maitinimo adapterį prijunkite prie:

- garsiakalbio galinėje dalyje esančio **DC IN** maitinimo lizdo.
- elektros rozetės.



## Ijungimas

Spauskite **⌘** mygtuką, esantį ant įrenginio, norėdami jį įjungti.

↳ Užsidegs +/- LED indikatoriai.

## Išjungimas į budėjimo režimą

Įrenginys išsijungs į budėjimo režimą, kuomet:

- Dar kartą paspausite ir 2 sekundes palaikysite nuspaudę **⌘** mygtuką ant pagrindinio įrenginio; arba
  - 15 minučių sistemoje neatliekamas joks veiksmas.
- ↳ Budėjimo režime +/- LED indikatoriai išsijungs.



## Pastaba

- Jei budėjimo režime pagrindiniame įrenginyje paspausite **⌘**, arba **⏏** / **⏏** nuotolinio valdymo pulte, garsiakalbis persijungs į atitinkamai pasirinktą šaltinį.

### iPod/iPhone/iPad grojimas

Per šį įrenginį galite klausytis prijungtame iPod/iPhone/iPad grojamos muzikos.

### Suderinami iPod/iPhone/iPad modeliai

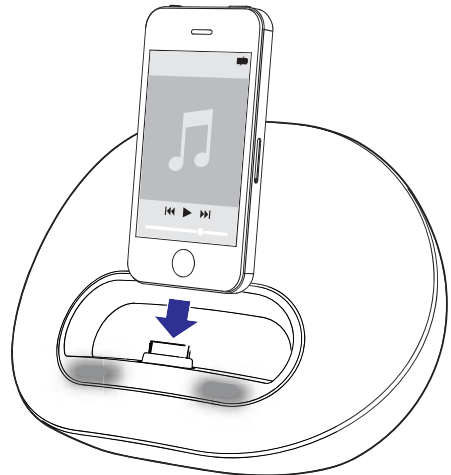
Prijungiamas garsiakalbis suderinamas su šiais iPod/iPhone/iPad modeliais:

- iPod touch (1-os, 2-os, 3-ios ir 4-os kartos)
- iPod nano (1-os, 2-os, 3-ios, 4-os, 5-os ir 6-os kartos)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPad 2
- iPad

### iPod/iPhone/iPad grojimas

Norint mėgautis daugiau ir naujesnėmis funkcijomis, rekomenduojama įdiegti nemokamą **DockStudio** programą (aplikaciją).

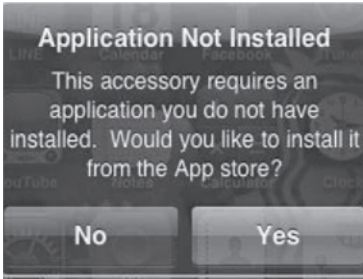
1. Prie jungties prijunkite (įstatykite) iPod/iPhone/iPad.
  - ↳ Sistema automatiškai persijungs į DOCK režimą.
  - ↳ Užsidegs oranžinis LED indikatorius.



2. Naudojantis pirmąjį kartą, į jūsų iPod/iPhone/iPad bus paprašyta įdiegti **DockStudio** programą (aplikaciją).

## ... Grojimas


3. Spustelkite **[Yes]** (taip), kad patvirtintumėte įdiegimo procesą.
4. Laikykitės ekrane pasirodysiančių instrukcijų, kad pabaigtumėte įdiegimo procesą.






5. Po įdiegimo įjunkite programą (aplikaciją).
6. Per savo iPod/iPhone/iPad paleiskite groti kokį nors garsą.
  - ↳ Garsas sklis iš šios prijungiamo garsiakalbio sistemos.



### Pastaba

- Galite spausiti , norėdami pasirinkti DOCK režimą.
- Naudodamiesi **DockStudio** programa (aplikacija), galėsite mėgautis muzika, nustatyti laikrodį bei žadintuvą, koreguoti garso nustatymus, atnaujinti programinę įrangą ir t.t.

- Norėdami laikinai sustabdyti arba vėl pradėti grojimą, spauskite .
- Norėdami peršokti prie kito takelio, spauskite .
- Norėdami grojimo metu atlikti paiešką, spauskite ir laikykite nuspaudę .

### Programinės įrangos atnaujinimas

Jei yra galimas programinės įrangos atnaujinimas, DockStudio programa (aplikacija) automatiškai jo ieškos ir paprašys jūsų jį atsisiųsti.



### Pastaba

- Įsitinkinkite, kad jūsų iPod/iPhone/iPad yra prijungtas (įstatytas) prie garsiakalbio ir prijungtas prie interneto.

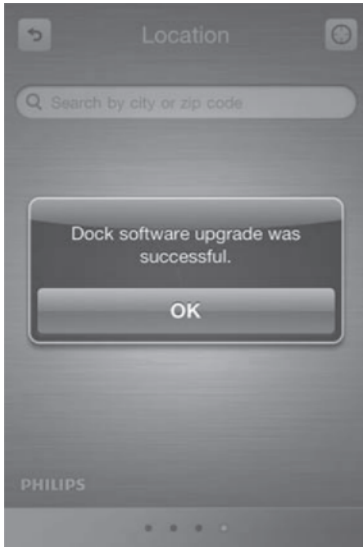
1. Jei randamas aktualus programinės įrangos atnaujinimas, spustelkite **OK**.



2. Laikykitės ekrane pasirodysiančių instrukcijų, kad pabaigtumėte programinės įrangos atnaujinimą.







### Pastaba

- Atnaujinimo metu neatjunkite maitinimo ir nuo garsiakalbio nenuimkite (neatjunkite) savo iPod/iPhone/iPad.

### iPod/iPhone/iPad įkrovimas

Kai įrenginys prijungtas prie maitinimo, įstatytas iPod/iPhone/iPad ims krauti automatiškai.

### iPod/iPhone/iPad sinchronizavimas su kompiuteriu

#### Pastaba

- Įsitinkinkite, kad jūsų kompiuteryje (PC) buvo tinkamai sukonfigūruota iTunes programa.

1. Prie garsiakalbio prijunkite (įstatykite) iPod/iPhone/iPad.
2. Spauskite ir 2 sekundes palaikykite nuspaudę \*, kad garsiakalbį išjungtumėte į budėjimo režimą.  
↳ LED indikatoriai išsijungs.

3. Garsiakalbį prie kompiuterio (PC) prijunkite naudodamiesi USB laidu.
4. Įjunkite iTunes programą, kad savo garsiakalbį sinchronizuotumėte su kompiuteriu.  
↳ Jūsų iPod/iPhone/iPad sėkmingai sinchronizuojamas su kompiuteriu per iTunes programą.

#### Pastaba

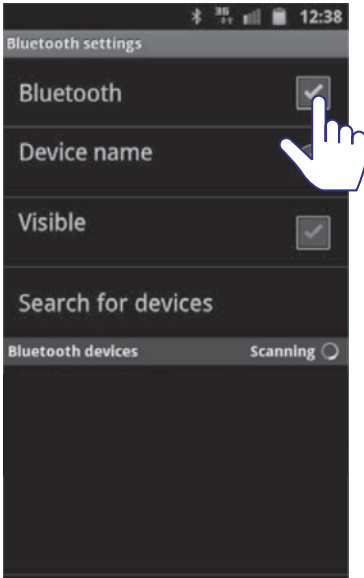
- Dėl skirtingų medžiagų ir produktų technologijų kai kurie USB laidai su šiuo įrenginiu gali neveikti.

## Bluetooth įrenginio grojimas

#### Pastaba

- Prieš prijungdami Bluetooth įrenginį prie šio garsiakalbio, susipažinkite su įrenginio Bluetooth galimybėmis.
- Laikykite šį garsiakalbį atokiau nuo kitų elektroninių prietaisų, kurie gali sukelti trikdžius.
- Efektyvus veikimo diapazonas tarp grotuvo ir prijungiamo įrenginio yra apie 10 metrų.
- Bet kokia kliūtis, esanti tarp garsiakalbio ir prijungiamo įrenginio, gali sumažinti veikimo diapazoną.

1. Spauskite \*, kad pasirinktumėte Bluetooth šaltinį.  
↳ Ims lėtai mirksėti Bluetooth indikatorius.
2. Įjunkite Bluetooth funkciją savo įrenginyje.
  - Skirtingi įrenginiai gali aktyvuoti Bluetooth skirtingais būdais.



3. Pradėkite Bluetooth įrenginių, kurie galėtų susijungti su jūsų garsiakalbių, skenavimą.
4. Kai ekrane pasirodys **“PHILIPS DS3600”**, jį ir pasirinkite, norėdami pradėti susijungimą.
  - ↳ Jei prisijungimas sėkmingas, įrenginys pyptels du kartus ir ims stabiliai degti Bluetooth indikatorius.
5. Grokite muziką prijungtame įrenginyje.
  - ↳ Muzika bus grojama per jūsų prijungiamąjį garsiakalbį.



### Patarimas

- Jei jūsų Bluetooth įrenginys jau anksčiau buvo jungtas su DS3600, jums tiesiog reikės surasti **“PHILIPS DS3600”** savo Bluetooth meniu ir patvirtinti prisijungimą.

### Norėdami atjungti Bluetooth įrenginį:

- Garsiakalbyje spauskite **\***; arba
- Išjunkite Bluetooth funkciją prijungtame įrenginyje arba patraukite jį iš susijungimo zonos.

## Išorinio įrenginio grojimas

1. Jei prie garsiakalbio nėra prijungtas (įstatytas) iPod/iPhone/iPad, prijunkite MP3 jungiamąjį laidą (komplekte nepateikiamas) prie:
  - **MP3-LINK** lizdo, esančio garsiakalbio gale;
  - išorinio įrenginio ausinių lizdo.
2. Pradėkite grojimą išoriniame įrenginyje (skaitykite įrenginio naudojimosi instrukcijas).



### Patarimas

- MP3 šaltinį galite pasirinkti ir spausdami **⌂** nuotolinio valdymo pultelyje.

## Garsumo lygio reguliavimas

### Norėdami pareguliuoti garsumo lygį:

- Ant prijungiamo garsiakalbio spauskite **+/-** mygtukus; arba
- Garsumą pareguliuokite savo iPod/iPhone/iPad arba papildomai prijungtame įrenginyje.

## Garso užtildymas

Grojimo metu spauskite **⏸** mygtuką, kad laikinai užtildytumėte garsą arba jį grąžintumėte.

## 5. Techniniai duomenys

---



### Pastaba

- Duomenys apie produktą gali būti keičiami be išankstinio perspėjimo.

### Stiprintuvas

Išvesties Galia .....2 x 10 W RMS

Signalų ir triukšmo santykis .....> 62 dBA

Aux-in jungtis .....500mV RMS

### Bluetooth

Standartas .....Bluetooth Standard  
Versija 2.1 +EDR

Išvesties galia .....0 dBm (2 Klasė)

Dažnis .....2.402 ~ 2.480 GHz ISM Band

Diapazonas .....10 metrų (nekludomoje erdvėje)

### Bendra informacija

AC maitinimas .....Modelis: AS300-120-AE250  
(Philips);  
Įvestis: 100-240 V ~,  
50/60Hz, 1,1A;  
Išvestis: 12 V === 2,5 A

Energijos Vartojimas Veikimo metu .....< 15 W

Energijos Vartojimas Budėjimo režime .....< 0,5 W

Maksimali įtampa iPod/iPhone/iPad .....5V === 2,1A

Išmatavimai

- Pagrindinis įrenginys  
(P x A x G) .....285 x 136 x 143 mm

Svoris

- Pagrindinis įrenginys .....1,2 kg  
- Su įpakavimu .....2,1 kg

## 6. Trikčių šalinimas



### Dėmesio

- Niekada nenuimkite apsauginio sistemos gaubto.

Niekada patys netaisykite įrenginio, nes taip pažeisite garantiją.

Jeigu naudodamiesi šia sistema susiduriate su problemomis, pirmiausiai perskaitykite šį skyrių, prieš kreipdamiesi dėl taisymo. Jeigu problemos išspręsti nepavyko, aplankykite tinklapį [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Kai bandysite susisiekti su Philips, būtinai žinokite modelio ir serijos numerį ir būkite šalia savo įrenginio.

### Nėra maitinimo

- Įsitinkinkite, kad yra teisingai prijungtas AC maitinimo laidas.
- Įsitinkinkite, kad rozetėje yra elektros energija.

### Nėra garso arba prastas garsas

- Pareguliuokite garsumo lygį prijungiamajame garsiakalbyje.
- Pareguliuokite garsumo lygį tiesiogiai iPod/iPhone/iPad ar papildomai prijungtame įrenginyje.

### Įrenginys nereaguoja

- Atjunkite įrenginio AC maitinimo laidą, o tada vėl jį prijunkite ir bandykite įjungti įrenginį.

### Nevyksta sinchronizacija su kompiuteriu (PC)

- Išjunkite prijungiamą garsiakalbį į budėjimo režimą.
- Pamėginkite kitą USB laidą.
- Į kompiuterį tinkamai įdiekite iTunes programą.

## Apie Bluetooth įrenginius

### Net ir po sėkmingo Bluetooth susijungimo nepavyksta groti muzikos per garsiakalbį.

- Įrenginio negalima naudoti su sistema muzikos grojimui.

### Po susijungimo su Bluetooth įrenginiu garso kokybė prasta.

- Prastas Bluetooth bangų priėmimas. Patraukite įrenginį arčiau sistemos arba pašalinkite tarp jų esančias kliūtis.

### Negaliu prisijungti prie sistemos.

- Įrenginys nesuderinamas su sistemai reikalingais profiliais.
- Neaktyvuota įrenginio Bluetooth funkcija. Skaitykite įrenginio naudojimosi instrukcijas, norėdami rasti informaciją apie funkcijos aktyvavimą.
- Sistema nėra prisijungimo režime.
- Sistema jau susijungusi su kitu Bluetooth įrenginiu. Atjunkite tą įrenginį bei visus kitus prijungtus įrenginius ir bandykite dar kartą.

### Prijungtas Bluetooth įrenginys nuolatos prisijungia ir atsijungia.

- Prastas Bluetooth bangų priėmimas. Patraukite įrenginį arčiau sistemos arba pašalinkite tarp jų esančias kliūtis.
- Kai kuriuose įrenginiuose Bluetooth jungtis gali būti automatiškai išjungiamą taip taupant energiją. Tai nėra joks sistemos gedimas.

## 7. Pastabos

Bet kokios modifikacijos ar pakeitimai, kurie nėra patvirtinti Philips Consumer Lifestyle, gali atimti vartotojo teisę naudotis šiuo įrenginiu.

Made for



iPod



iPhone



iPad

“Made for iPod”, “Made for iPhone” ir “Made for iPad” žymėjimai reiškia, jog elektroninis prietaisas yra sukurtas specialiai prijungimui prie iPod, iPhone bei iPad, ir yra patvirtintas gamintojo, jog atitinka “Apple” kokybės standartus. “Apple” nėra atsakingi už šio prietaiso veikimą bei standartų ir saugumo atitikimą. Prašome atkreipti dėmesį, jog šio elektroninio priedo naudojimas su iPod, iPhone bei iPad gali turėti įtakos bevielio ryšio veikimui.

iPod ir iPhone yra Apple Inc. priklausantys prekiniai ženklai, registruoti JAV ir kitose šalyse. iPad yra Apple Inc. priklausantis prekinis ženklas.

**CE 2150**

Šis produktas atitinka Europos Bendrijos nustatytus reikalavimus radijo trukdžiams.



Jūsų įrenginys sukurtas naudojant aukštos kokybės medžiagas ir komponentus, kurie gali būti perdirbami ir naudojami dar kartą.



Jeigu prie savo įrenginio matote šį perbraukto atliekų konteinerio simbolį, tai reiškia, kad įrenginys pagamintas pagal 2002/96/EC Europos direktyvą.

Prašome susipažinti su vietine tvarka, nustatančia elektroninių ir elektrinių įrenginių išmetimo tvarką.

Prašome elgtis pagal vietines taisykles ir neišmesti savo įrenginio kartu su įprastomis buitinėmis šiukšlėmis. Jeigu įrenginiu atsikratysite tinkamai, jūs padėsite apsaugoti gamtą ir žmogaus sveikatą nuo kenksmingų veiksnių, kurie atsiranda dėl netinkamo atsikratymo senais daiktais.



Jūsų įrenginyje yra baterijos, nurodytos Europos Direktyvoje 2006/66/EC, o tai reiškia, kad jomis negalima atsikratyti kartu su įprastomis buitinėmis šiukšlėmis. Pasidomėkite apie tokių baterijų išmetimą, nes taip jūs padėsite apsaugoti gamtą ir žmogaus sveikatą nuo kenksmingų veiksnių, kurie atsiranda dėl netinkamo atsikratymo senais daiktais.

### Aplinkosaugos informacija

Į įpakavimą neįeina jokia nereikalinga medžiaga. Mes skyrėme daug pastangų, kad sumažintume įpakavimo dydį ir padarytume jį lengvai išskiriamą į tris medžiagas: kartoną (dėžė), išplečiamą polistirolą (apsauga) bei polietilena (maišeliai ir pan.).

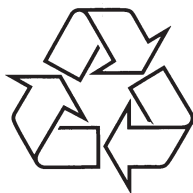
Jūsų produktas pagamintas iš medžiagų, kurios gali būti perdirbtos, jei įrenginį išardytų kompanija, kuri tame specializuojasi. Prašome susipažinti su vietinėmis taisyklėmis, nustatančiomis įpakavimų, išsikrovusių maitinimo elementų bei senos įrangos išmetimo tvarką.



Techniniai duomenys gali keistis be išankstinio perspėjimo.

© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.

Visos teisės saugomos.



Daugiau apie firmos "Philips" gaminius galite sužinoti  
pasauliniame Interneto tinkle. Svetainės adresas:  
<http://www.philips.com>